



▲「子ども安全サポーター」活動中、関ヶ原小学校登校風景

広報

せきがほら

8

2009 AUG.

No.541

もくじ Contents

- ふれあいバス 試験運行スタート！…………… P 2
- 子ども安全サポーター活動がはじまりました… P 3
- できごと…………… P 4
- 喫茶・軽食今須宿はお得なセットメニューがいっぱい… P 6
- 地域包括かわらばん…………… P 7
- 保健衛生だより…………… P 8
- 関ヶ原病院からのお知らせ…………… P 10
- 交通ルールを守ろう…………… P 12
- キケン!! 天ぷら油による火災…………… P 13
- お知らせ…………… P 16
- 戸籍の窓…………… P 18



ふれあいバス試験運行スタート

町内を無料で巡回する「関ヶ原町ふれあいバス」が6月23日（火）運行を開始しました。町長の個別政策のひとつでもありますこの事業は、町民のみなさんの強い要望もあって実現しました。町内において下記のように「関ヶ原」地区及び「今須」地区でコースを設定し、各コース1台で町民のみなさんのよりよい日常生活の交通手段として、町内の公共施設を中心に運行します。

当面の間、試験運行ですが、何かお気づきの点がありましたら、今後のためのご意見とさせていただきますので、役場 総務課へご連絡くださいますようお願いいたします。



▲関ヶ原コースで巡回中のバス

運行日 月曜日・金曜日

（ただし、祝祭日・12月29日

～1月3日は運休）

料金 無料

巡回コース 「関ヶ原コース」、「今須コース」

○関ヶ原コース

町有自動車（ワゴン車）を使用し、4コースを設定し、主な町公共施設を巡回。

○今須コース

今須小学校・保育園のスクールバスを使用し、主な町公共施設を巡回。

※スクールバスを使用しますので、学校・保育園などの行事により臨時運休することがありますので、ご理解とご協力をお願いします。

■道路状況や天候により遅延、運休することがあります。

モデルコース

○野上の方がやすらぎ（関ヶ原病院）へ行く場合

8:33 発 野上転作促進技術研修施設 11:03 着

8:49 着 やすらぎ（関ヶ原病院） 10:48 発

○貝戸の方が関ヶ原町役場へ行く場合

9:45 発 貝戸改善センター 13:51 着

10:18 着 関ヶ原町役場 13:23 発

今回のご紹介は一部ですが、詳しくは各戸配布しました時刻表並びに各停留所に時刻を表示してありますので、ご覧ください。

問 役場 総務課
☎ 43-1110
運行委託先
（社）関ヶ原町シルバー人材センター
☎ 43-5219

地域の子どもは地域で守る

子ども安全サポーターの活動が はじまりました

6月4日(木)、ふれあいセンターにおいて、自主的に登録していただいた72名の方々と垂井警察署長様をはじめ5名のご来賓をお招きし、関ヶ原町子ども安全サポーターの発足式を開催し、いよいよ念願のサポーター活動が始まりました。

サポーターに登録していただく方も徐々に増えて、7月15日現在88名に達し、PTA交通当番、学校関係者を含めて、150着以上のユニフォームを支給するまでになっています。

関ヶ原地区ではPTAの27名の交通当番と合わせて、毎日緑色のユニフォームを着た50〜60名の方々が子どもたちの安全を守る尊い活動に参加していただいています。



▲支給されたユニフォーム

活動の進展にともない、朝の登校時間帯には町内のあちこちで緑色のユニフォームが見られるようになり、『地域の子どもは地域で守る』という当たり前のことが少しずつ私たちの町にも根付いていることが実感でき、ありがたく感じています。

心よりお礼申し上げます。

子どもたちの姿にも、変化が出てきています。サポーターの方々が子どもたちに元気な声かけをしてくださり、子どもたちに挨拶をうながしてくださるおかげで自然と子どもたちの口からも元気な挨拶が生まれるようになってきました。

当初心配いたしました通学距離が遠くなった北部地区の子どもたちの足取りも、日増しに逞しくなっているように感じます。

またサポーターと子どもたちの間に生まれた微笑ましいエピソードもいくつも聞かせていただいています。

この先、決断していいことばかりではないと思いますが、この事業がいつそう実を結んでいくことを願っています。子ども安全サポーターは『動く子ども110番』です。

今度ともよろしく願います。

教育長 山崎 悦生



▲第1回子ども安全サポーター研修会の様子

なお、登録の受付は随時行っています。中央公民館、または教育委員会に登録用紙を設置していますので、必要事項をご記入の上、各小学校、中央公民館、または教育委員会にお届けください。一人でも多くの町民の皆様がサポーターに登録され、この活動に参加いただきますことを心よりお願い申し上げます。

問 教育委員会

43-12809



熱戦が繰り広げられました グラウンド・ゴルフ&ピンポン

第15回町民グラウンド・ゴルフ大会

6月14日（日）、桃配運動公園にて第15回町民グラウンド・ゴルフ大会が開催されました。日頃の練習の成果を十分に発揮され、会場は大変盛り上がっていました。



▲入賞されたみなさん

Aブロック
優勝 富田 萬治郎さん
準優勝 小田 道弘さん
3位 田邊 成一さん
Bブロック
優勝 三輪 捷一さん
準優勝 野村 増枝さん
3位 亀井 義則さん

町民ピンポン大会

6月26日（金）、町民体育館で町民ピンポン大会が開催されました。友人同士、仕事帰りの方が集まり、各部門に分かれて競技を行いました。優勝された方は次のとおりです。おめでとございいます。

中学生の部
優勝 竹中 一馬さん
一般の部
優勝 竹中 弘司さん
シニアの部
優勝 田中 三男さん



操法技術を競い合う

第38回不破郡消防操法大会

6月21日（日）、不破郡消防組合東消防署のグラウンドで第38回不破郡消防操法大会が開催されました。この大会は、消防団員として活動するために必要な消防用機械器具の操作や実践的技術の向上と土気高揚を図り、地域防災体制を確立するために行われるものです。関ヶ原町消防団からは、消防ポンプ車の部に3チーム、小型動力ポンプの部に2チームが出場し、日頃の訓練の成果を存分に発揮されました。なお、昨年度、北部分団に消防ポンプ車が導入され、操法大会に初めて出場しました。



へわくわくチャレンジせきがはらう

『自然ゆたかな関ヶ原を体感』

6月6日（土）に町内1〜3年生28名がシカなどの「足型取り」に挑戦しました。エコミュージアム川地先生の指導のもと、山裾に近い田んぼで野生のシカの足跡を発見！さっそく石膏を流しこみ、立派な足型が完成しました。夜行性であるシカたちの生態を垣間見ることができました。



7月4日（土）には、町内4〜6年生10名がエコフィールドに出かけ「クワガタ捕り」に挑戦。前出の川地先生に加え朝比奈先生にも安全面も含めて指導を受けながら、そとやナギの木に近づいて注意深くさがします。すると…いました！コクワガタやノコギリクワガタも発見できました。また、草むらから今となっては稀少な玉虫をみつける予もいて、「まだまだ関ヶ原の自然は丈夫なことだよね。」と満足そうに話していました。



お世話になりました、ディーン先生

3年間、小中学校等においてA・L・Tとしてお世話になったディーン先生が契約満了となり、関ヶ原町を離れます。今須小中学校では、終業式に別れ会が行われました。



出国の前にディーン先生に話を伺いました。

Q 授業を通して思いに残っていることは何ですか？

A 中学校の修学旅行で担当の英語教師が随行して不在の中、一人で英語の授業をしたことです。それから、夏休みに留守家庭教室へ出向いて、英語を交えて遊んだことです。

Q 関ヶ原町でいちばん好きな場所はどこですか？

A ふれあいセンターです。図書館は静かで落ち着く場所なので、よく勉強をしに行きました。

Q 日本で旅行した中でいちばん印象に残っているところはどこですか？

A 高知です。2年前、観光も兼ねて日本人女性歌手のライブに行きました。大変、流暢な日本語で話してくださいました。先生は今後、中国で生活をされるそうです。

Q 関ヶ原小和田塾からお願い

7月7日(火)に関ヶ原小和田塾が開講されました。(詳細については9月号掲載予定) 関ヶ原小和田塾は関ヶ原合戦当時の関ヶ原の様子を再現する事業です。関ヶ原町に残る古文書などの資料等から調査、研究をします。ご家庭に古文書等の資料がございましたらお貸しねがいますようよろしくお願いいたします。

また、今後関ヶ原小和田塾がご自宅を訪問し、お話を伺いしたり、資料等の貸与をお願いしたりすることもありますので、ご協力をよろしくお願いいたします。

問 役場 地域振興課
43-11112

スポーツ少年団だより

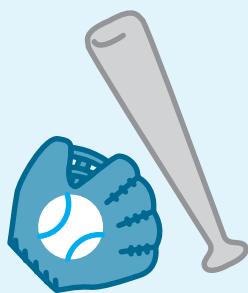
関ヶ原野球スポーツ少年団



私たち関ヶ原野球スポーツ少年団は、団員35人で使命感、洞察力、情熱をもって、野球を正しく、楽しく、明るく、時には厳しくをモットーのもと、

毎週土曜日、日曜日、桃配運動公園を中心に活動を行っています。

練習では、思いっきりボールを追いかけて、バットを振って、走ってがんばっています。公式戦では6年チームが全日本学童不破郡大会において決勝戦敗退、県下学童不破郡大会では準決勝敗退と悔しい涙をいっぱい流しました。でも6年チームを応援する、5年以下の団員、指導員、母集団そして選手みんなが野球のすばらしさ、楽しさを実感しました。



団員を募集しています！

■□■□ 入団Q&A ■□■□

Q 野球経験がありませんが・・・大丈夫ですよ！基礎から楽しくやりましょう！

A 女の子ですが・・・

Q 大丈夫ですよ。今、女の子の団員はいます！大歓迎です！

A 親がかかりますか？

Q 移動・遠征の車の出しのお願いや、子供たちが飲むお茶を当番でお願いする事もあります。付き添いは必要ですか？

A 特に必要はありません。(練習のお手伝いは大歓迎です)

いつでも見学ができます、どうぞお気軽に！！



喫茶・軽食
今須宿 は、
**お得な
セットメニューが
いっぱい**
☎ 43-0127

こちらは、グリーンウッド関ヶ原内にある「喫茶・軽食今須宿」です。今年4月からはみなさんのご要望にお応えして年末年始を除いて毎日営業しています。天気のいい日には、隣接しているグラウンド・ゴルフ場の利用者の方々も来店され、ゆっくりとおくつろぎいただいています。

「しんとくモーニング」（午前9時から午前11時・飲み物全てに日替りメニュー4品付）はみなさんから大変好評をいただいています。

さらにこちらでお出しする、コーヒ―・紅茶・ごはんには、昭和60年7月、環境庁により「名水百選」に選ばれた泉神社湧水（滋賀県米原市）を使用しています。伊吹山麓に源を発し、ミネラルを含んだ清く美しい水です。みなさんのご来店を心よりお待ちしております。



▲店内の様子

営業時間
午前9時～午後5時（3～11月）
午前9時～午後4時（12～2月）
ております。

喫茶・軽食今須宿のおすすめメニュー

○ちよこつとセット **人気メニュー！ 650円**

（ミニかつ丼+ミニうどんORミニそば）午前11時～

ほかにもミニ親子丼、ミニかき揚げ丼のセットもあります！おながいっぱい、しかもお手頃価格です。

○ひといきアフタヌーン **350～380円**

（飲み物全てに日替りメニュー2品付）午後3時～午後4時

日替りメニューに手作りシフォンケーキの登場も間近！

学校だよ

（関ヶ原中学校）

「待っている園児に、自分から進んで声をかけました。」こんな言葉を交流後の反省用紙に多くの生徒が書いていました。コミュニケーションを学ぶ機会が大きく減ったといわれる今の子どもたちです。メールやゲーム、数多くのメディアに囲まれ、相手の表情や思いを感じて生きることが少なくなりました。コミュニケーションは、相手と共に活動する中で少しずつ育っていくものです。その基盤は本来家族が担っているのですが、幅の広さはやはり家族以外の多くの人々との関わりが大切です。とくに家庭での冠婚葬祭、地域での子供会活動や公民館活動など、異年齢の人々との関わりは大きな効果があります。



関ヶ原中学校では、2年前より園児との交流を進めてきました。自分よりも一回りも二回りも小さな園児といかに接していくのか、中学生にとつては大きな課題です。声のかけ方や遊びへの誘い方など、ペアの園児につきながら様々なことに配慮しなければなりません。この体験が大切なのです。冒頭の生徒の言葉は、園児たちとどう関わるのかと悩みながらも、目の前の園児に對峙し主体的に関わろうとした証なのです。



今年度は、関ヶ原幼稚園と西保育園を訪問しました。両園の先生方、ご理解とご協力ありがとうございました。当日は、生徒達が用意した様々な遊具を使って交流をしました。喜びや驚き、そして悩み、参加したすべての生徒が多かったです。日頃の学校生活では見られない姿でした。ほんの一時半の交流でしたが、園児も生徒も終始笑顔があふれていました。異年齢の園児との関わりがいかに大切なことかを感じる一時でした。

担当した近沢

美紀先生は、「生徒がこの先、小さな子どもたちと接することなく親になっていくかもしれない。子どもは可愛らしい。でも逆に自分の思うようにならない場合もたくさんあることを知ってほしい。そこから優しさが生まれるのです。」と話されていました。



認知症を学び、地域で支えよう

あなたも認知症サポーターになりませんか？

地域包括 かわらばん



問 地域包括
支援センター
☎ 43-3201

尊厳をもって最期まで自分らしくありたい。これはだれもが望むことですが、この願いをはばみ、深刻な問題になっているのが「認知症」です。いまや老後の最大の不安となり、超高齢社会を迎えようとする日本にとって最重要課題の1つとなっています。そこで、現在厚生労働省を中心に、みんなで認知症の人とその家族を支え、誰もが暮らしやすい地域を作っていく運動「認知症を知り地域を作る10ヵ年」のキャンペーンが行われています。



このキャンペーンの一環である「認知症サポーター100万人キャラバン」は、地域で暮らす認知症の人や家族を日常の生活場面において直接サポートする「認知症サポーター」を育成していく全国的な取り組みです。関ヶ原町でも、認知症になっても安心して暮らせるまちづくりを目指して、認知症を正しく理解し、認知症の方や家族を支援する「認知症サポーター」の養成を進めています。

認知症サポーターとは？

認知症サポーターは「なにか」特別なことをする人ではありません。認知症を身近な問題として関心をもつことが認知症サポーターとしての第一歩です。講座を通じて認知症についての正しい知識を習得し、自分のできる範囲で認知症の人や家族を応援するのが認知症サポーターです。

例えばこんなこと

- ・友人や家族にその知識を伝える
- ・認知症になった人や家族の気持ちを理解するよう努める
- ・普段は働きながら、できる範囲で手助けをする

認知症サポーターになるためには・・・

「認知症サポーター養成講座」を受講した方が、認知症サポーターになれます。なお、講座を修了すると、認知症を支援するサポーターの目印として、オレンジ色のプレスレット「オレンジリング」をお渡しします。



認知症サポーター養成講座を受けるには・・・

この講座は、講師であるキャラバン・メイト（認知症に対する正しい知識と具体的な取り組み方法等を地域に広める専門の研修を受講した人：現在町職員2名）が行います。

いきいきサロンや老人クラブの集まりなど人が集まる機会に認知症キャラバン・メイトがお伺いしますので、認知症サポーター講座を開催されませんか？詳しくは下記まで。

問 関ヶ原町地域包括支援センターまたは役場 住民課 ☎ 43-1113

講座開催における注意点

- ・「認知症サポーター養成講座」の標準テキストにもとづいてビデオ上映も交えた60分から90分の講義を行います。
- ・講座開催日の1ヶ月前までにお申し込み下さい。
- ・実施は原則、月～金曜日の午前8時30分～午後5時です。



開催を想定している団体

地域の人たちで	自治会、老人クラブ、いきいきサロン、子ども会、趣味の集まり など
地域の企業・団体で	商工会、同業者組合、金融機関、スーパーマーケット、コンビニエンスストア、宅配業、タクシー業、警察、郵便局、公共交通機関 など
学校で	小学校・中学校・高等学校生徒、教職員、PTA など

予防接種法に基づく二種混合
(破傷風・ジフテリア) の予防
接種を次の要領で実施いたしま
す。お子さんの体調の良いとき
に保護者の方と一緒に予防接種
を受けてください。なお、対象
のお子さんには、予防票等を個
別通知いたします。

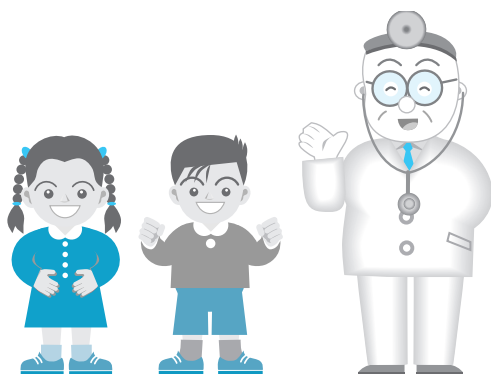
対象者 小学6年生
(平成9年4月2日～平成10年4月1日生まれ)

**二種混合
(破傷風・ジフテリア)
予防接種の
お知らせです!**

保健衛生だより

☎ **43-3201**
(健康増進センター)

健康に関するご相談は、
保健師・栄養士までどうぞ。

接種期間 平成21年8月1日(土)
～8月31日(月)

***期間内にやむを得ず接種でき
なかった場合、やすらぎ健康
増進センターまでご連絡くだ
さい。**

持ち物 ①母子健康手帳
②予防票(各項目に
ついて漏らさず記
入の上、当日持参
してください)

接種場所 町内委託医療機関
浅野医院 ☎ 43-100017
関ヶ原クリニック
藤井病院 ☎ 43-12999
☎ 43-100032

家族の健康カレンダー 8月

	内 容	日 時	会 場	対象者	備 考
母子関係	B C G 予 防 接 種 三種混合予防接種	7日(金) 午後1時15分～午後1時30分 午後1時40分～午後2時	保健福祉総合施設 「やすらぎ」	3ヶ月～6ヶ月 3ヶ月～90ヶ月に至るまでの間にある方	母子健康手帳
	プレママさん・お子さん何でも相談	10日(月) 午前9時30分～午前11時00分		妊娠中の方・乳幼児希望者	母子健康手帳 母乳相談のみ予約制です。 (保健師までお申し込みください)
	キ ャ ッ プ ビ ッ ク ス	18日(火) 午前9時30分～午前11時30分		平成18年4月2日～ 平成19年4月1日生まれ	運動のできる服装、水分 (お茶、水等)、タオル、 手作り手帳
	1歳6ヶ月児健診 3歳児健診	28日(金) 午後1時30分～午後2時00分 午後2時00分～午後2時30分		平成19年12月、平成20年1月生まれ 平成18年6月・7月生まれ	母子健康手帳、問診票、 目と耳のアンケート (3歳児健診のみ)
	プレママ&ひよこママ交流会	31日(月) 午前9時30分～午前12時00分		①妊娠中の方・②乳児(1歳頃まで)を 子育て中の方・③上記①②の家族の方	母子健康手帳
成人関係	貯 筋 教 室	5日(水) 26日(水) 午前9時15分～午前12時00分	保健福祉総合施設 「やすらぎ」	申込者	運動のできる服装、靴、水 分(お茶、水等)、タオル
	血液さらさら教室	5日(水) 26日(水) 午後1時00分～午後3時45分			運動の出来る服装、靴、水 分(お茶、水等)、タオル
	右脳活性化教室	27日(木) 午前10時00分～午前11時30分			音楽療法
	ヨ ー ガ 教 室	21日(金) 午後1時00分～午後3時30分			運動のできる服装、水分 (お茶、水等)、バスタオル
	シルバービクス教室	19日(水) 午前9時15分～午前12時00分			運動のできる服装、靴、水 分(お茶、水等)、タオル
	本気で3kgスリム教室	19日(水) 午後1時00分～午後3時45分			運動の出来る服装、靴、水 分(お茶、水等)、タオル
	①特定健康診査 ②30代健診 ③肺がん検診 ④大腸がん検診 ⑤肝炎ウイルス検査 ⑥前立腺がん検診	3日(月) 6日(木) 午後1時30分～午後2時30分	今生活動センター 松尾会館 保健福祉総合施設「やすらぎ」 中央公民館 ふれあいセンター	①町の国保に加入の40～74歳の方 ②30～39歳希望者 ③40歳以上希望者 ④40歳以上希望者 ⑤40歳希望者 ⑥50歳以上希望者(男性)	
	歯周疾患検診	3日(月) 午後1時30分～午後2時30分		希望者	
	健診事後相談会	4日(火) 7日(金) 11日(火) 午前9時00分～午前11時30分 20日(木) 25日(火)		30代健診、特定健診受診者	7月3日までに受診された方
					7月6日までに受診された方
					7月10日までに受診された方
					7月19日までに受診された方
					7月24日までに受診された方
	胃 が ん 検 診	17日(月) 21日(金) 24日(月) 28日(金) 午前8時00分～午前10時00分	保健福祉総合施設 「やすらぎ」	40歳以上希望者	前日夜9時以降、絶飲食で 受診してください。

節目の年齢の女性に＝無料＝乳がん・子宮頸がん検診を実施します

平成21年度補正予算によって、日本のがん検診受診率を50%にあげることを目的として女性特有のがん対策が講じられることになりました。

* 具体的には、下記の年齢（昨年4月2日から今年4月1日までの間の年齢）の女性が、無料検診の対象となります。

* 対象の方には、8月下旬に個別に①無料クーポン券 ②検診手帳 を送付させていただきます（申込みはいりません）。

◆◆◆ 子宮頸がん検診 ◆◆◆ (子宮体部がん検診は対象となりません)

年齢	生年月日
20歳	昭和63年4月2日～平成元年4月1日
25歳	昭和58年4月2日～昭和59年4月1日
30歳	昭和53年4月2日～昭和54年4月1日
35歳	昭和48年4月2日～昭和49年4月1日
40歳	昭和43年4月2日～昭和44年4月1日

◆◆◆ 乳がん検診 ◆◆◆ (視触診＋マンモグラフィ)

年齢	生年月日
40歳	昭和43年4月2日～昭和44年4月1日
45歳	昭和38年4月2日～昭和39年4月1日
50歳	昭和33年4月2日～昭和34年4月1日
55歳	昭和28年4月2日～昭和29年4月1日
60歳	昭和23年4月2日～昭和24年4月1日

① 受診方法

* 個別に送付する「無料クーポン券」を使って受診して下さい

子宮頸がん検診（検診車）実施日
①9月1日（火）②9月3日（木） ③9月11日（金）④9月29日（火） ⑤10月9日（金）
受付時間：午後1時30分～午後2時30分
＜持ち物＞ 案内通知、無料クーポン券 受診しやすい服装（スカート）
＜検診内容＞ * 医師による内診（子宮や卵巣などのトラブルの有無を確認します） * 細胞診（頸がんの発生しやすい部位の細胞を調べます）

子宮と乳がん検診は同日実施です

乳がん検診（検診車）実施日
①9月1日（火）②9月3日（木） ③9月11日（金）④9月29日（火） ⑤10月9日（金）
受付時間：午後2時～午後3時
＜持ち物＞ 案内通知、無料クーポン券、バスタオル 受診しやすい服装（前あきの服など） * ボディスーツは避けて下さい
＜検診内容＞ ①医師による視触診 ②マンモグラフィ（X線検査）

② 窓口での自己負担金

* 無料（必ず、無料クーポン券を受付に提出して下さい）

③ 結果の通知方法

* おおよそ3週間後に、検診機関より御自宅に結果表を送付致します

子宮頸がん検診・乳がん検診を、昨年度以降受診された皆様へ

- がん検診に関する専門家の見解として、子宮頸がん検診や乳がん検診を毎年1回、または年間に複数回受診したとしても、2年に1回受診した場合と比べ、医学的に有意なメリットはないとされております。
- このため、市区町村検診、職場検診、人間ドックなどで、子宮頸がん検診や乳がん検診を昨年度受診された方や、今年度既に受診された方につきましては、今回の無料クーポンによる検診をあらためて受診する医学的なメリットはありません。
- これらの方につきましても、がんに関する正しい知識を身につけ、理解を深めていただくことは大切なことですので、個別に送付する検診手帳をご活用いただきますようお願いいたします。



関ヶ原病院からのお知らせ

大腸癌の治療法

大腸癌は日本でも年々増え続けている癌の一つであり、またその病因や治療法が最も研究されている癌の一つでもあります。近年の大腸癌治療の進歩は目を見張るものがあり、最も有効な治療手段と考えられる手術の進歩は、大腸癌の予後を改善し、治癒率を向上してきています。一方、手術単独では治癒の困難な局所進行大腸癌や再発に対しては、化学療法（抗癌剤）を取り入れた治療が目を見張る進歩を遂げています。癌化学療法の成績の向上には、新薬の開発とともに系統的に行う無作為化比較試験（RCT）がもたらすエビデンスが必須です。本邦においても近年多くの施設で取り入れられるようになった大腸癌に対する化学療法は主に以下に示した3つの場合に考慮されます。

★手術が困難な癌や再発した癌に対する化学療法★

このような目的での化学療法は、身の回りのことが自分ででき、日中の半分以上は起きて活動ができる患者さん（Performance Status 2より良好）がおおむね対象とされます。ほぼ寝たきり状態の患者さんでは薬の治療効果より副作用が前面にでることがあり、主治医との相談が必要です。用いる薬剤は5-FUとロイコボリンという薬剤を基礎として、さらにオキザリプラチン、イリノテカンという薬剤を上乗せした併用療法が一般的に行われます。2006年時点、治療ガイドラインで推奨されている方法の一つは、これらの薬剤を48時

間かけて順序良く投与するもので、2週に一度、治療を繰り返します。治療効果がなくなるか、副作用が強く出た時点で中断、ないし中止となります。

★切除はできたが、再発するのを防ぐために行う化学療法★

手術で切除された大腸癌の病理検査において、リンパ節転移が陽性と判断された場合や、癌の悪性度が高いと判断された場合などに、再発予防の目的で術後一定期間、抗癌剤を投与することが治療成績向上に有効とされています。5-FUとロイコボリンという薬剤の点滴を行うことが標準的治療とされていますが、経口抗癌剤の作用もこれに匹敵すると認知され、日本では従来経口抗癌剤が良く使われてきました。この分野も発展が著しく、近年では再発癌に使うような多種類の抗癌剤の組み合わせも欧米の臨床試験では行われており、治療成績の更なる向上が期待されています。

★局所進行癌に対する術前化学療法★

手術単独では再発を予防する事の困難な局所進行癌に対して、術前に化学療法（放射線療法を組み合わせることもあります）を施行し、その後に手術を施行する方法が試みられています。

外科 真田 雄 市

○休診のお知らせ○

耳鼻いんこう科 8月4日(火)
22日(土)

今後ともよろしく願います。

平成21年7月に市立長浜病院より当院内科に赴任いたしました、中村と申します。出身は愛知県ですが前任が滋賀県でしたので、県境を越えるだけで言葉が急に変わることには驚いています。専門は消化器疾患ですが、糖尿病、高血圧、肺炎など内科の病気全般にわたって、最良に医療が提供できますよう精一杯診療に励んでいきたいと存じます。



内科 中村 博式 先生

みなさん はじめまして
新任 医師の紹介

メタボを防ごう！

あなたが今、大切にしていることはなんですか？生きがいはなんですか？

これから先、どのような自分でいたいでしょうか？

特定健康診査・特定保健指導のスタートとともに注目されるようになったメタボリックシンドローム（内臓脂肪症候群）。これは心筋梗塞や脳梗塞といった生命にかかわるさまざまな病気を引き起こします。メタボリックシンドロームの予防と改善は将来の病気のリスクを軽減させます。

なぜ体に脂肪がつき過ぎてしまうのでしょうか。人は本来、食事から摂取したエネルギーと消費されるエネルギーのバランスがとれていれば、体に必要以上の脂肪がつくことはありません。しかし、摂取エネルギーよりも消費エネルギーのほうが少ないと、使われなかった摂取エネルギーが皮下脂肪や内臓脂肪として蓄えられていきます。腹囲を1cm減らすためには体重を1kg減らす必要があります。体重を1kg減らすためには、約7000kcalのエネルギー消費が必要です。1ヶ月で体重1kg減らすためには、1日あたり約230kcalを消費する必要があることになります。

ついてしまった内臓脂肪を減らすためにはどうすればいいのでしょうか。食事の内容を見直し、ちょっとした工夫で食習慣はかわります。

- ① よくかんでゆっくり食べる。
- ② 脂質を控える。
- ③ 野菜料理を1品増やす。
- ④ 魚中心の料理を心がける。
- ⑤ 食物繊維をたっぷり摂る。
- ⑥ ビタミン・ミネラルを摂る。



摂取エネルギーを見直し効率よく内臓脂肪を減らすには運動習慣も見直し、エネルギーの摂取と消費のバランスをよくしていくことが大切です。日常生活をちょっと変えるだけでも身体活動量がアップします。日常の暮らしの中でちょっと負荷をかけてみましょう。毎日続けていくうちに効果が実感できるはずです。今もこれから先も、健康な自分であるために一日一日の暮らし方があなたをつくれます。

栄養科 澤 頭 恵 子

●国保 関ヶ原病院の外来診察と担当医師（平成21年 8月）※都合により休診になる場合があります。

診療科名等		月	火	水	木	金	土
内 科	一診	中村博	瀬古	森島	瀬古	瀬古	瀬古
	二診		桐井	中村博	森島	桐井	森島
	三診						
	五診	斎藤		1・3 鮎(呼吸器外来)	斎藤	斎藤10:00~	
	初診	桐井	中村さ	瀬古	中村さ	森島	中村博
	午後予約外来		森島(女性外来)			斎藤(予約外来)	
外 科	一診	宮	松尾	宮	宮	宮	松尾
	三診・処置	松尾	太和田	松尾	松尾	真田	宮
	午後	病棟回診・手術等	手術等		手術等	検査・手術等	
脳神経外科	外科・二診	毎週土曜日（午前）					安藤
皮 膚 科	外科・二診	村瀬	毎週月曜日（午前）※月曜日が祭日の場合は火曜日				
整 形 外 科	一診	久島	楊	久島	楊	楊	久島
	処置		久島		久島	久島	
	午後	手術等	手術等		手術等	手術等	
眼 科	午前	堀		堀		1・3・5 堀	2・4 小森
耳鼻いんこう科	午前		久世				1・3 林 2・4・5 出原
歯 科	午前	佐木	佐木	佐木	佐木	佐木	佐木
	午後	佐木	佐木		病棟往診・手術	佐木	

※担当医等は都合により変更となる場合があります。 ※耳鼻いんこう科、内科、眼科の1～5はその週を表しています。

※歯科へ予約外受診される場合は、電話にて来院時間の確認をお願いします。（手術・健診などにより午後休診になる場合があります。）

※女性外来は、午後2時～4時健診室にて診察を行います。（完全予約制） ◎急患の場合は、随時診察を行います。（TEL43-1122）

※整形外科（火・木・金）の処置は午前9時～10時のみとなります。

※内科午後救急は、午後救急担当医が救急（夜間）診察室にて診察を行います。

交 通 ル ー ル を 守 ろ う

岐阜県道路交通法施行規則が

一部改正されました！

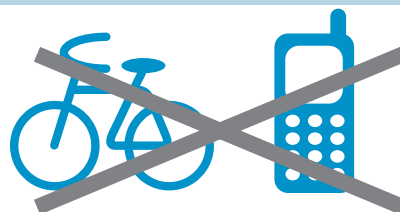
平成21年7月1日施行

今まで、危険と思われてきた行為が
禁止となりました。

次のような行為は、注意力が散漫となったり確実な運転操作ができないなど交通事故につながる危険性があるため、やめましょう。

携帯電話で通話しながら自転車を運転すること等の禁止

携帯電話を手で保持して通話若しくは操作し、
又は携帯電話や携帯ゲーム機等の画像を注視しな
がら自転車を運転してはいけません。



傘を差し、物を持つなどにより自転車等を運転することの禁止



傘を差し、物をかつぎ、物を手に持つ等視野を
妨げ、安定を失う方法で自転車、原付自転車、自
動二輪車を運転してはいけません。

大音量で音楽等を聞くなどにより自転車等を運転することの禁止

ヘッドホン、イヤホン等を使用して大音量でラジオを聞く等安全運転に必要な周囲の音が聞こえ
ない状態で自転車等の車両を運転してはいけません。

岐阜県 垂井警察署 ☎ 22-0110

電気のご相談は

☎ 88-00188
問 財中部電気保安協会
大垣事業所



電気設備の安全点検をして
電気は正しく安全に
使いましょう

「電気使用安全月間」
です！

8月
は

キケン!!

天ぷら油による火災

問 不破西消防署
☎ 43-0119

天ぷら油による火災は、水をかけてしまうなど消火方法を誤ると、被害を一層拡大するおそれがありますので、天ぷら油の特性及び危険性を十分理解しておく必要があります。

○天ぷら油の特性

現在市販されている天ぷら油はその温度が発火点（約360℃～380℃）以上になれば、火種がなくても発火して燃焼を始めます。

一般に家庭で使用する油量程度の天ぷら油を家庭用ガスコンロで加熱すると、約5分で揚げ物に適した温度（約160℃～200℃）に達し、そのままの状態では約10分ほどで異臭とともに白煙が立ち始め、20～30分で発火点に達し火がつきます。

○火災を起こさないためには・・・

天ぷら油火災の多くは、天ぷらを揚げているときに来客、電話、子どもの世話などでコンロから離れた時のようなちょっとした油断が原因で発生しています。

いったんコンロに火を付けたら、絶対にその場を離れない、離れる必要があるときはコンロの火を消してから離れる習慣を付けることが重要です。



○もし火災が発生したら・・・

天ぷら油火災が発生したときは、水で消しようとするとう炎が爆発的に拡大し、周囲に油が飛散して大やけどを負ったりするなど大変危険です。あわてないで炎の状態を確認し、次のように行動してください。

- ・ 消火器で消火することが最も確実です！
- ・ 炎が小さい場合は、コンロの火を止め、鍋の全面を覆うふたをして空気を遮断すること！

ただし、すぐにふたをとると再び発火するおそれがあるので、油温が十分下がるまで待ちましょう。炎が大きくなってしまったら、消火器で消火しましょう。

自衛官を募集しています！

募集種目		資格	受付期間	待遇・その他	
防衛大学校	推薦	高卒（見込含） 21歳未満の者	9月5日～9月9日	修学年限4年 卒業後1年で 3等尉陸・海・空尉	
	一般		9月7日～10月2日	修学年限6年 医師免許取得後 2等陸・海・空尉	
防衛医科大学校				修学年限3年 看護師免許取得後 2等陸曹	
看護学生		高卒（見込含） 24歳未満の者		入隊後約6年で3等 海・空尉	
航空学生		高卒（見込含） 21歳未満の者	8月1日～9月11日	入隊後2年9月経過以降 選考により 3等陸・海・空曹	
一般曹候補生		18歳以上 27歳未満の者		年間を通じて行っています （男子）	陸上は、2年、 海上・航空は3年 を1任期として任用 （以降は2年を1任期）
2等陸・海・空士 （任期制隊員）				8月1日～9月11日 （女子）	

お問い合わせ・資料請求は、防衛省・自衛隊 大垣地域事務所まで 大垣市林町5-18 光和ビル2F ☎ 73-1150

初秋の 中山道ウォーキング 参加してみませんか？

中山道沿いの史跡、農業施設等を巡り、大垣市青野町付近における農業用水確保の歴史、農業用水が現在果たしている役割などを学びます。

日 時 平成21年9月20日（日）
午前10時～午後2時30分
（受付 午前9時30分～9時50分）

コース 中山道「美濃赤坂宿」～「垂井宿」をウォーキング（約9km）

受付はJR美濃赤坂駅前、解散はJR垂井駅前

応募方法 官製はがき又はFAXに、①参加者氏名、②住所、③年齢、④電話番号を明記の上、下記へお申込み下さい。

応募期間 平成21年8月10日（月）～9月10日（木）

定員 40名程度（先着順）

問（申込先） 西濃農林事務所 農地整備課
〒500-0838 大垣市江崎町422-3
西濃総合庁舎内

☎ 73-1111（内331）

☎ 73-1156

受講生募集 せきがはら歴史オープン講座

県内の史跡を訪ね、現地で学習しながら歴史を体感しましょう。町内外を問わず、どなたでも参加できます。

第1回『三輪寺、祖宝寺跡』

日 時：平成21年9月13日（日）午前8時30分～午前11時30分
会 場：三輪寺など

講 師：歴史を語る会

参 加 費：第1回500円（当日徴収）

定 員：無し

第2・3回も随時募集します。

受講生募集 特別歴史講座

関ヶ原合戦について第一次史料から検証されている笠谷先生の講演です。町内外問わずどなたでも参加できます。

『関ヶ原合戦の真相』

日 時：平成21年9月26日（土）午後2時～午後3時30分
会 場：ふれあいセンター

講 師：笠谷 和比古さん（国際日本文化センター教授）

参 加 費：1,000円

（ふるさと関ヶ原歴史講座年間受講生は無料）

定員：先着100名

申し込み：8月10日（月）より教育委員会・中央公民館・歴史民俗資料館に申込用紙を配置します。

問 教育委員会 ☎ 43-1289

関ヶ原納涼夏まつり

日 時 8月8日（土）
雨天の場合 9日（日）

午後6時～午後9時

場 所 関ヶ原町役場駐車場

主 催 関ヶ原町商工会

関ヶ原小学校の児童による関ヶ原合戦太鼓や、千本引き、歌謡ショーなど楽しい催しが目白押し。ぜひ遊びに来てください！



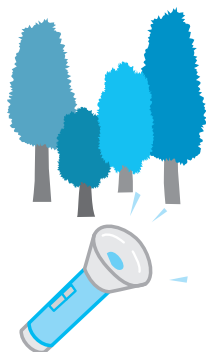
▲昨年の様子

エコポイントの交換は、 お得な関ヶ原町商品券へ！

エコポイントの交換は、町内75店で利用できる関ヶ原町商品券にぜひ交換してください。通常の商品券に比べ10%お得です。

2,700点→3,000円分
エコポイント4,500点→5,000円分の商品券
9,000点→10,000円分

問 関ヶ原町商工会 ☎ 43-0270



☎ 73-1111（内394）
☎ 73-8606

岐阜県西濃農林事務所 林業課
（平日 午前8時30分～午後5時30分）

問 森林の不適正事案110番

（平日 午前8時30分～午後5時30分）
詳細は西濃農林事務所HP
（<http://www.pref.gifu.lg.jp/pref/s24802/rinnu/news/110bann.htm>）内にも掲載しております。

なお、夏季行楽シーズンの8月を強化月間とし、森林パトロールを重点的に実施いたします。

場合はご連絡ください。

県では、森林管理における法令遵守を積極的に推進するため、違法な森林開発の早期発見体制を強化します。そのため、定期的な森林パトロールを行います。また「森林の不適正事案110番」を設置していますので、森林内に入られたとき、不審な「立木伐採」「建築物」「採掘」などを発見された場合はご連絡ください。

森林の不適正事案110番
違法な森林開発の
早期発見のため



関ヶ原ふれあいセンターからの

お知らせ

おはなし原っぱ

ふれあい図書館内おはなしコーナーにて、ボランティアの方と職員による読み聞かせ会を開催しています。どなたでも参加できます。

8月8日(土) 午前10時30分～午前11時
担当：手づくりクラブ

★ゆうれいのたまご

★みずまき

8月22日(土) 午前10時30分～午前11時
担当：ばんびーなの

★からすのたまごにいちゃん

★あめじょあじょあ

ふれあい図書館よりお知らせ

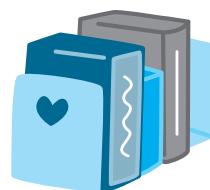
夏休み期間中(～8月30日)に限り開館時間を30分早めています。また、一人10冊まで貸し出します。

開館時間 午前9時30分～午後6時

貸出冊数 お一人10冊まで

夏休みの宿題や課題の取組にぜひご活用ください。

※休館日、及び貸出期間は通常通りです。



エコミュージアム関ヶ原 今月のイベント

イベント参加希望の方は電話にてお申込みください
☎ 43-5724

木の実の人形作り教室～かわいい人形を作ろう！～

日 時 8月8日(土) 午後1時30分～
(午後1時15分より受付)

講 師 高木 幸子さん(垂井町)

定 員 20名

材料費 500円

持ち物 ハサミ、ピンセット、菓子箱(作品も持ち帰る容器)あればグルーガンなど。

内 容 木の実、草の実を使ってかわいい人形を作ります。

観察会

わくわく野鳥ウォッチング～タカの渡りを観察しよう！～

日 時 9月20日(日) 午前8時～午前9時(雨天中止)
※天候及び渡り状況により中止場合があります。

その場合、21日に実施します。

集合場所 エコミュージアム関ヶ原(午前7時50分までに集合)

観察場所 関ヶ原町明神の森管理棟※各自の車で観察地へ移動

観察場所 日比野 晃祥さん(日本野鳥の会会員)

定 員 20名 小学生以上、親子で参加ください。

参加費 無料

持ち物 雨具、帽子、双眼鏡など(双眼鏡は無料貸出いたします。)

服装等 動きやすい汚れてもいい服装で。

内 容 タカを観察します。運がいいと何百羽というタカに出会えます。

ギャラリー

木の实クラフト展～木の实が作る心温まる世界～

出 展 高木 幸子さん(垂井町)

期 間 8月2日(日)～8月29日(土)

8月

大垣7～7ルテレビ

番組のお知らせ

ニュースのひろば

◇火～日 午後6時～ 他
地域密着のニュース番組
地域の「今」をお届けします

OCTてれび学園

◇3日(月)～9日(日) 午後7時～ 他
子どもが主役のバラエティー番組

我ら!ジジババレスキュー隊

◇17日(月)～23日(日) 午後7時～ 他
関ヶ原町「いきいきサロン松尾」を舞台に、お年寄りが大活躍の30分

主婦のたまり場

◇24日(月)～29日(土) 午後7時～ 他
グルメ・マイホーム・値切りコーナーなど、主婦必見の30分

トークバー サミット

◇1日(土)～2日(日)/31日(月)～ 午後9時～ 他
秘訣や人物像を引き出していくトーク番組
・31日～ 田中屋せんべい総本家 田中裕介さん

げんきはなまる

◇月～日 ○げんきぐみ 午後6時35分～ 他
○はなまるぐみ 午後6時45分～ 他

ぶらっと

◇月～日 午後7時30分～ 他

TVギャラリー

好評放送中

🏠 <http://www.ogaki-tv.co.jp/>

✉ oct@ogaki-tv.co.jp

※身近な情報をお寄せください。

終戦当時、引揚者の方々からお預かりした 通貨・証券等を返還しています

名古屋税関では、終戦後に外地から引き上げてこられた方々が税関などに預けられた通貨や証券等をお返ししておりますが、今なお、引き取り手がなく保管されたままになっているものが多数あります。

返還請求・お問い合わせは、ご本人はもとよりご家族の方でも構いません。お心当たりの方は、お気軽にお問い合わせください。

保管している通貨・証券等

- 上陸地の税関又は海運局に預けられた通貨・証券等
 - 帰国前に在外公館や日本人自治会等に預けられた通貨・証券等のうち、その後日本に返還されたもの
- 通貨：旧日本銀行券、旧日本軍票等
証券等：支那事変割引国庫債券、大東亜戦争割引国庫債券等

問 財務省名古屋税関

監視部監視許可通関部門

☎ 052-654-4060

〒455-8535

名古屋市港区入船2丁目3番12号

ごみ排出量 平成21年6月分

品目	21年6月の 排出量	20年6月の 排出量	比較
燃やせるごみ	74.86 t	71.44 t	4.8%増
プラスチック類	7.31 t	10.84 t	32.6%減
燃やせないごみ	9.66 t	10.44 t	7.5%減

*昨年に比べて、燃やせるごみの量が増加しています。ごみの減量化にお努めください。

全国男女共同参画フォーラム 2009 in ぎふ

ワーク・ライフ・バランスをテーマにした講演会・パネルディスカッションを開催。

日時 平成21年9月19日(土)

午後1時30分～午後4時40分

場所 長良川国際会議場メインホール さらさ〜ら(岐阜市)

定員 1,000名(先着順)

参加費 無料

申込方法 ハガキ・FAX・Eメール

記載事項 イベント名・住所・氏名・電話番号・託児希望の有無(未就学児)・手話通訳希望の有無

申込期限 9月10日(木) 必着

申込先 県庁男女参画青少年課

問 県庁男女参画青少年課

☎ 058-272-1111 (内2424)

☎ 058-278-2611

✉ c11123@pref.gifu.lg.jp

歴史民俗資料館からの お知らせ

○歴史民俗資料館入館者数
6月 2,872人

○関ヶ原史跡観光ガイド(現地)案内実績
6月分 198人

2日 高年大様(名古屋)【細見】

6日 国営TV様(イタリア)【伊藤】

8日 鴨井敏紀様(東京)【高木弘】
長谷部宋平様(安城)【田辺】

10日 文化財鑑賞会様(新潟)【細見】

18日 ジェイプランニング様(東京)【伊藤】
福寿会様(愛知)【細見】

21日 シャルマン様(福井)【伊藤】

24日 街角案内の会様(垂井)【伊藤】

26日 川崎博康様(東京)【三輪】

28日 宇喜多築堤記念会様(倉敷)【曾我】
(歴民内ガイド事務局扱)

夏休み子どもチャレンジ教室

8月18日(火)午前10時～午後2時

★関ヶ原合戦「忍者」の秘術体験
をしてみませんか。



パートタイマーさんにも
退職金始めませんか？

短時間労働者の方のために

☆ 特例掛金月額(2,000円、3,000円、4,000円)が用意されております

☆ 国の新規加入助成金の上乗せがあります

中退共制度は中小企業で働く従業員のための
外部積立型の国の退職金制度です

くわしくはホームページで

<http://chutaikyo.taisyokukin.go.jp/>

独立行政法人勤労者退職金共済機構

中小企業退職金共済事業本部(略称:中退共)

TEL 03-3436-0151(代表) FAX 03-3436-0400

〒105-8077 東京都港区芝公園1-7-6

臨時職員募集！

このたび、幼稚園教諭の臨時職員を募集します。詳細は右記の通りです。

問 役場 総務課

☎ 43-1110

募集人員	1名
応募資格	幼稚園教諭、普通自動車運転免許をお持ちの方
勤務等	通常勤務に準ずる
雇用期間	平成21年11月4日～平成22年3月31日
申込方法	8月31日(月)までに町指定の履歴書に写真を貼って、役場 総務課へご提出ください。 ※面接日は後日連絡します。

町の子育て支援をいっしょに 考えてみませんか？

今年度中に策定を予定しています
次世代育成支援行動計画の策定委員
を募集します。子育て支援や子ども
の健全育成等に関心がある方は、
是非ご応募ください。

募集人員 2名以内

応募資格 町内に住または在勤の
満18歳以上の方

任 期 平成21年8月～平成22年3月

内 容 施策の提案、検討等

応募期限 8月21日(金)

申し込み 申込用紙に住所氏名等の
所定の記載と、子育て等
に関する経験や意見、ま
た活動などがある人はそ
の内容をご記入いただき、
住民課福祉係まで提出願
います。用紙は、福祉係
窓口にあります。

問 住民課 福祉係

☎ 43-1113

2009★夏の出逢い 参加者募集

バーベキュー大会、軽スポーツや
ゲーム、フリータイムを通してステ
キな出逢いを見つけませんか？

日 時 平成21年8月30日(日)

場 所 グリーンウッド関ヶ原

日 程 午前9時30分

～午後4時30分(雨天決行)

参加対象 男性15名

(町内に在住・在勤の独身者)

女性15名

(町内外の独身者)

※男女ともに23歳～40歳位まで

参 加 費 男性 3,000円

女性 1,000円

申込期限 8月17日(月)

午後5時30分まで(厳守)

※ 郵送、FAXでも受付します。

問 関ヶ原町青年のつどい協議会事務局

☎ 43-1289

☎ 43-5560

地上デジタル放送を見るための簡易な チューナー給付などの支援について

総務省では、経済的な理由等で地
上デジタル放送が見られない世帯
(＝NHK受信料全額免除世帯が対
象)に対して、簡易なチューナーを
無償給付するなどの支援を行います。

支援開始は平成21年秋以降を予
定しています。

具体的な申込先、受付開始時期は、
準備が整い次第改めてお知らせします。

※支援の申込みには、NHKと受信
契約を結び、全額免除の適用を受
ける必要があります。なるべく早
めに契約手続等をお願いします。

※支援は現物給付です。ご自身で購
入したチューナー、アンテナ等の
費用の精算はできません。

問 総務省地上デジコールセンター

☎ 0570-07-0101

借金問題は必ず解決できます！

～お困りの方は今すぐ相談しましょう～

「多重債務110番」の開催のお知らせ

日 時 平成21年8月8日(土)

午前10時～午後4時

場 所 岐阜県民生活相談センター

(岐阜市藪田南5-14-53 岐阜県県民
ふれあい会館内)

相 談 料 無料

相談対応 弁護士、司法書士、県消費生活相談員

相談方法 ①面接相談

・20分予約制(先着23名)

・予約受付：8月1日から日曜日を除く
午前8時30分～午後5時15分

②電話相談

・当日時間内に直接お電話ください。

・当日は多重債務以外の相談の受付
は行いません。

問 岐阜県民生活相談センター

☎ 058-277-1003

介護の職場を体験してみませんか？

県社協では、介護分野への就職に関心をお持ち
の方を対象に、福祉・介護サービスの職場を体験
するための事業を実施しています。介護分野への
就職を考えている方は、この機会に是非体験して
ください。

体験時期 平成21年8月～平成22年2月

都合がつく1日～10日間

1日8時間程度

体験施設 希望される内容により決定します。

体験内容 介護、介助、自立支援業務、散歩の付
き添い、行事の参加などの交流支援業
務、掃除、洗濯などの職員の補助業務

体験費用 無料

(体験受入施設・事業所により、体験前に自己負
担による検便検査等が必要な場合があります)

申込先・問い合わせ先

社会福祉法人 岐阜県社会福祉協議会

岐阜県福祉人材総合対策センター 担当：井川

〒500-8385 岐阜市下奈良2-2-1

県福祉・農業会館内

☎ 058-276-2510

出生

おめでとうございませう

住所	名前	お父さん	お母さん
★中町	伊藤くるみ	典彰	子浩
★今須中町	田中彩織	美一	幸郎
★東野	日向脩一	智也	菜見子
★小関	小谷麻利亜	順英	子樹
★玉中部	岩津奏祐	彩晴	子彦
★製作所社宅	可兒蓮香	小英	百合之

戸籍の窓

平成21年 6月16日から
平成21年 7月15日までの
受付分(敬称略)

死亡

つしんでおくやみ
申し上げます

住所	氏名	年齢
公門二	居林多満子	98歳
若宮	宮里徳子	74歳
竹ノ尻	伊田きぬ子	87歳
野上二	河合和子	76歳
緑ヶ丘	西村慶長	59歳

結婚

末ながくお幸せに

住所	氏名
稲荷町	高橋賢次
新明	木村真紀
宝有	鈴木孝祐
小関	小谷美乃

8月30日(日)は 衆議院議員選挙・最高裁判所裁判官国民審査の投票日です

候補者の政見をよく見、よく聞き、よく考えて、投票しましょう。
また、投票日に投票できない方は、公示日の翌日から投票日の前日までに前もって期日前投票をしておきましょう。

- 投票日・投票時間
8月30日(日) 午前7時～午後8時
- 期日前投票
 - 期 間 8月19日(水)～29日(土)
 - 時 間 午前8時30分～午後8時
 - 場 所 役場 町民ホール

投票所を変更します

投票区名	区域の自治会
南	西町一、西町二、中町、六反田、新町、公門一、公門二、公門三、公門四、公門五、東野、中山、石材社宅、石材寮
変更前	変更後
町民体育館	中央公民館

問 関ヶ原町選挙管理委員会(総務課内) ☎ 43-1110

歴史を語る会だより

日時 平成21年8月18日(火)
午後1時～午後4時
場所 ふれあいセンター大ホール
第1部 会報200号記念！
納涼音楽祭
開場：午後1時
開演：午後1時30分～
ヴァイオリンリサイタル
早野亮子さん
歴史愛好家のみならず町内の老若男女のみならず、特に小学生以上の学生さん、ご父兄のご来場を歓迎いたします。選りすぐりの曲目と豊かな演奏で大切な時間をお楽しみ下さい。
第2部 月例会 午後3時～
4月29日の現地研修の感想文の発表。(資料送付済)

人口と世帯

平成21年7月1日現在

人口	8,464人 (△9人)
男	4,162人 (△5人)
女	4,302人 (△4人)
世帯数	2,868世帯 (△1世帯)

●消防署 平成21年6月分

◎救急

	出動件数		搬送人員	
	今月	累計	今月	累計
交通	1	16	1	22
一般負傷	4	20	3	18
急病人	9	71	9	66
その他	4	44	4	42
計	18	151	17	148

◎火災

	件数		損害額(千円)	
	今月	累計	今月	累計
建物	0	2	0	1,887
車両	0	0	0	0
林野	0	2	0	338
その他	0	0	0	0
計	0	4	0	2,225

◎火災時における災害情報はテレホンサービス TEL 24-1090